

1853-12-24

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

August Vogelius

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Carlsberg arkiv. FA 2-008-00090

Keywords:
Friendship

SUMMARY

Letter with Christmas greetings sent to Frederiks Hospital.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg, Juleaften 1853

Kjære Ven

Uagtet Deres Fraværelse fra vor lille Kreds gjør et betydeligt Skaar i den Glæde, som Juleaften pleier at udbrede, kunne vi dog, Gud være lovet ! feire denne Fest med den glade Følelse, der følger med et trygt og sikkert Haab om, at Farerne ere overstandneog at hver Dag bringer det saa længe ønskede Maal et godt Skridt nærmere.- Vi ville derfor i Aften glemme, hvad der ligger bagved denne Time, og kun tænke paa og glæde os over det meget gode, som vi tør haabe af Fremtiden og navnlig over det, som i dette Øjeblik nærmest foresvæver os, over den for os saa kjære Udsigt til snart atter at have Dem i vor midte. Da De ikke kan indtage Deres sædvanlige Plads ved Julebordet, beder jeg Dem herved at modtage medfølgende simple Kruus, som en lille Vennegave fra den bayerske Brygger.-Jeg benytter tillige denne Leilighed til at bringe Dem min Tak for Deres virksomme Bistand ved det foregaaende Aars Arbeider, hvorfor jeg beder Dem ikke at forsmaae indlagte lille Sum som et Beviis paa min Paaskjønnelse af den væsentlige Deel, De har haft i det heldige Udfald af vore Arbeider. Fremfor Alt takker jeg Dem dog for det Venskab og den Hengivenhed, De stedse har vist mig have en uskatterlig Værd.- At jeg altsaa længes efter atter at nyde Deres daglige Omgang, fatter De let, men desuagtet kan jeg ikke Andet end gjentage min Advarsel giv Dem Tid, vær ikke for rask!

Med mange venlige Hilsener, ledsaget af de bedste Ønsker fra vor lille Kreds slutter jeg disse Linier.

Deres hengivne
Jacobsen.

Carlsberg Juleaften 1859

Kære Paven!

Uagtet den store Smærtske jeg nu lide, kan
jeg dog betydeligt glæde i den Glæde, som
Juleaften giver at indbude, Lære mig dog, Gud
nu lude! som den store Lofte med den glade
Løfte, som følger med at bringe og stillest jule
den, at Læreren nu anstændig og at jeg dog
bringer det for langt ned, Men at godt
Vind kommer. - Ni vilde drage i Aften glæde
Lad det ligge bag om den Lære og den høje
jeg og glæde at være det meget Gud, som mi
læs Jule af Læreren og navnlig være det, som
i alle Rindes nærmest forstaaes ud, naar den for
at jeg Lære Vilst det først alles at Lære den
i den Møde -

Da de alle den indtage den færdige Plad
med Juleaften, lad mig den Lære at madt
medfølgende simple Lære, som en lille Lære,
gode for den høje Læreren -

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Jeg bevijsler tillige denne Læstegjæft det at boiege
denne mine Læst for dens mislykkede Tilstand med
de forogaaende Oase Opholdet, naar jeg beder dem
ikke at forsvare indlyste lille Tine som de Læst
paa mine forsvarende af den maafulde Læst de
for Læst i de Læstegjæft af mine Opholdet.

Naarfor Alle takker jeg den Læst for de
Maafulde og den Læstegjæft, de Læst for mig
mig og som for mig som en indlystegjæft Læst.
At jeg alligevel længe efter at jeg de Læst
Læstegjæft, takker de Læst, men indlystegjæft
kun jeg ikke Opholdet og gjæntegjæft mine Opholdet: jeg
den Læst, naar ikke for alle!

Med mange ønske, lad Læst af de Læst
Læstegjæft for mine lille Læst takker jeg alle Læst

Denne Læstegjæft
Jæntegjæft

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

